

ESTE PERIODICO
SE PUBLICA
POR SU IMPRENTA
Calle 25 de Mayo núm. 3

EL COMERCIO

SUSCRIPCION ADELANTADA
Por un mes..... \$ 1 00
• 6 • \$ 5 50
• 1 año \$ 10 00

DIRECTOR Y REDACTOR: P. TORRES

ORGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Aparece: los Jueves y Domingos

Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en PARIS es el señor—

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mitna de Publicidad Rue
Sainte Anne, 61 (bis)
PARIS

Para todo lo que se relacione con este periódico—
véase con su Director y Redactor, en la imprenta, en
Calle 25 de Mayo núm. 3 primer patio.

AVISOS Y SOLICITADAS

Por los avisos se cobrarán precios convencionales
—Las solicitudes de interés particular pagarán ocho
pesos por columna y las de interés público se inserta-
rán gratis.—Esa clase de publicaciones serán recha-
zadas cuando vengán en lenguaje descomedido ó
ofensivo á la moral.

ALMANAQUE

Hoy jueves 24—Nuestra Señora de la Merced.

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, SETIEMBRE 24 DE 1885

Italia Unita!

Los italianos residentes entre nosotros, han festejado entusiastamente el último aniversario de la Unidad de Italia.—El 20 de Setiembre será siempre un aniversario glorioso no solamente para los italianos, sino para los liberales todos, pues en aquel día memorable vino al suelo, derribado por el empuje incontrastable de las ideas modernas y del progreso humano, el poder temporal de los Papas, al que debe la humanidad largas horas de duelo y de martirio.—El 20 de Setiembre Italia realizó su unidad recorristando su histórica Capital y la humanidad alcanzó uno de los triunfos mas grandes de la edad moderna.—Hay, pues, razón para que todos los liberales, sean ó no italianos, hayan nacido en las riberas del Pó ó del Tíber ó en las del Uruguay y del Plata, se asocien con el corazón para celebrar tan glorioso aniversario.

Desde la noche del 19 ya se podían ver por nuestras calles, algunos hijos de la bella Italia, que habían concurrido de campaña y de las afueras de la población para tomar parte en la fiesta que se celebraría al día siguiente.—Esta se llevó á cabo con arreglo á los datos que hicimos conocer de nuestros lectores, en oportunidad.

A la hora indicada, la Comisión encargada de presidir la fiesta, acompañada de gran número de italianos y de las bandas de música de «La Estrella» y la «Union Oriental», emprendió la marcha en direccion al magnífico chalet del señor Risso, en cuya gran avenida, á la sombra de los gigantes eucaliptus y acacias estaba ya preparada una espléndida mesa para doscientos cubiertos.—Las onco serian próximamente cuando la comitiva llegó al sitio del banquete y

en cuanto á la reseña de esto, nuestros lectores la encontrarán en esta misma sección, hecha por nuestro reporter *Justus* que asistió á él.

A la cinco de la tarde regresó la comitiva á la Villa, dirigiéndose á la plaza «Constipation» donde se disolvió, después de haber hecho uso de la palabra el señor Casaretto, Presidente de la Comisión encargada de la fiesta y algunos otros señores.

En la noche, algunos italianos iluminaron sus casas y hasta muy avanzada aquella se mantenían reunidos en distintos sitios públicos haciendo entusiastas manifestaciones de patriotismo.

Rómulo.

LIGA DE OBREROS

LA VELADA DEL 19

No obstante las amenazas del tiempo, que á eso de las diez de la noche se tradujeron en un ligero clubaseo,—y á la resolución adoptada á última hora de suspender la fiesta para el día siguiente, resolución que fué revocada mas tarde,—no obstante todo eso, digo, el petit coiteo de la calle 25 de Mayo era pequeño para contener la inmensa concurrencia que alluyó á la velada literario-musical de caracter infantil, organizada por la *Liga de Obreros* á beneficio de la escuela primaria que sostiene.—Aquellos era... la mar de gentel.—No había, como generalmente se dice,—ni donde colocar un alfiler.—La verdad de las cosas es, que á no haber mediado las circunstancias que he apuntado mas arriba,—una parte de la concurrencia no habría tenido donde estar.—Ese helito habla muy alto en favor de la «Liga de Obreros»,—que ha sabido captarse las simpatías de todas las clases de nuestra sociedad, pues, todas ellas se habían apresurado á concurrir al llamado que se les hacía en nombre de la benévola causa de la educación popular.

El teatro estaba sencilla, pero vistosamente adornado, con troleos de banderas de todas las nacionalidades, lemas alusivos al acto que debia tener lugar y á los fines que persigue la asociación que lo había preparado, guirnalda y medallones de flores naturales y profusion de luces,—todo lo que presentaba un magnifico golpe de vista y dejaba bien sentido el gusto de la Comisión encargada de su arreglo.—El proscenio se había convertido en estrado destinado á la Directiva de la «Liga de Obreros», á la Comisión encargada de dirigir la fiesta y á los que debian tomar parte activa en ella.

En cuanto á la fiesta en sí, la opinión está unánime en que estuvo magnífica.—Prescindo de los detalles, porque no hago una crónica minuciosa, pues para eso me falta el tiempo.—Los pe-

¡Debía acordarme á Fraser y contarle lo que sabía! Yo era su huésped; había comido su pan y su sal. No podía cerrar los ojos á lo que pasaba en su hogar. Pero al comunicarle lo que sin querer había oído, iba tal vez á abrir una herida que no llegaría á cicatrizar jamás. Iba quizás á obligar á una mujer á dar ese paso desesperado que al parecer no estaba dispuesta á dar. Con todo, yo estaba obligado á hacer algo. No pude remediar, por primera vez en mi vida, deear la posesión de más conocimientos del mundo para trazarme una linea de conducta. Quería obrar de modo que pudiera evitar á mi amigo el terrible golpe que le amenazaba y salvar á su esposa del pecado que iba á cometer, y al amante del oprobio y remordimiento. Yo no creía, no podía creer, que ella hubiera ido ya demasiado lejos para ser salvada.

Así es que resolví, bien ó mal, que antes de revelar á Fraser la traición, apelaría á la esposa, y haría saber á Brandon que conocía su criminal secreto. Pero el premio que esperaba en recompensa de mi reserva debía ser el que saliera aquel hombre inmediatamente de la casa.

queños y pequeñas conferenciantes y concertistas se portaron á las mil maravillas, y en cuanto á los profesores y aficionados que dirigieron ó ayudaron la parte musical de la fiesta, basta decir que se portaron como acostumbraban hacerlo.

El público entusiasmado prodigó abundantemente sus aplausos á unos y otros.

Seguit se me asegura, el resultado pecuniario de la fiesta ha sido en extremo satisfactorio y en cuanto al moral, debe dejar satisfecha á la simpática asociación que la llevó á cabo, y servirle de estímulo para perseverar en sus laudables propósitos.

Por ello la felicitó—

UN REPORTER.

20 de Setiembre

Como lo habíamos manifestado en el primer suelto de nuestra gaceta del número del domingo, tuvo lugar ese mismo día la celebración del 15º aniversario de la toma de Roma, por las fuerzas liberales de Italia pasando á ser de nuevo la capital de Italia la ciudad histórica.

Como era de esperarse concurrieron á la fiesta todos los italianos que rinden ferviente culto á las ideas democráticas. Concurrieron también las autoridades locales cumpliendo con el deber que les imponía la invitación galante de la Comisión Directora de la fiesta.

Después de un frugal aunque exquisito almuerzo y después de terminados los postres, tomó la palabra el Sr. Presidente de la Comisión directora, señor Casaretto, pronunciando un brindis alusivo al acto y haciendo fervientes votos por la felicidad de su patria y de esta República, brindis que fué justamente aplaudido. Después de este señor, leyó un discurso alusivo al acto el señor Pesce, terminada la lectura de ese discurso que mereció los aplausos que su estilo y corrección exigían, leyó otro sobre el mismo tema el señor don Juan Bautista Tatti, discurso que expresaba los sentimientos patrióticos y generosos de su autor y fue merecidamente aplaudido;—habló después el señor Presidente de la Junta don Carlos Balestrino manifestando con energía y vehemencia sus sentimientos de respeto y cariño para Italia, expresando al mismo tiempo su desagrado contra la usurpación del poder temporal por los Papas, y haciendo un juicio apologetico de los iminentes italianos que dieron cima á la unidad de Italia, hizo votos por su prosperidad y engrandecimiento.

Después del Sr. Balestrino hizo uso de la palabra el doctor don Gregorio Crovetto. En un pequeño pero bien meditado discurso, pronunciado con naturalidad y palabra fácil y sonora describió históricamente las grandezas, las pequeñeces y las diversas vicisitudes por que había pasado la Italia desde la antigua Roma hasta la reconstitución de la Italia

Difícil era el desempeño de mi misión, pero no me atreví á retroceder. Había de hacerse sin perdida de tiempo.

No obstante, no me era posible empezar hasta un poco tarde aquella noche. Poco después de haber decidido como debia obrar, Fraser se reunió conmigo. Juntos pasamos toda la tarde, y á la hora de la comida hubo invitados.

Espere hasta que todos se hubieron retirado á descansar, y entonces me dirigí al cuarto que ocupaba Brandon y llame á la puerta. Encontré al hombre medio desvestido, y fumando un cigarro. Con visible sorpresa me miró y me hizo entrar.

No perdí tiempo en hablar á su conciencia. No era su naturaleza, pense, de las que pueden guiarse hablando de los bien y del mal. Me fui derecho al grano, como comúnmente se dice. Le dije que lo sabía todo, y que si no abandonaba aquella casa al día siguiente por la mañana temprano, Fraser participaría también de lo que yo sabía.

El hombre se puso livido. Sus negros ojos brillaron de una manera extraña. Ocurrióseme el pensamiento de que si nos hallásemos solos en algún sitio

on 1870; describió con claridad y precisión todas las fases históricas de Italia, citando con correcta propiedad los periodos donde brillaron sus hombres de guerra, sus hombres de letras y sus hombres políticos. Un estrepitoso aplauso, ó mas bien dicho una verdadera ovación fué la recompensa dada al ilustrado autor de este notable discurso.

Pocos momentos después leyó un buen trabajo el profesor señor Mino historiano los acontecimientos de la Italia. Esto trabajo fué debidamente aplaudido.

Debemos hacer presente al mismo tiempo, para que esta crónica sea la verdad exacta de la fiesta, que esta fué dignamente amenizada por las dos bien ensayadas bandas populares de las sociedades «Union Oriental» y «La Estrella» y nos hacemos un deber en felicitar á sus dignos profesores los señores Trabucchi y Guerressi.

La mas perfecta cordialidad reinó en esta reunion compuesta, en el primer momento, de mas de doscientos miembros de la Colonia italiana, reunion que á las dos de la tarde se componia de un número de personas cuatro veces mayor, por haber concurrido al local de la fiesta gran número de familias de la localidad, las que fueron obsequiadas galantemente por la Comisión Directiva con un abundante refresco.

El 20 de Setiembre de 1885 en la Villa Independencia ha sido un acontecimiento que ha venido á demostrar la cultura de la colonia italiana y el aprecio y la estima con que miran á los hijos de esta tierra, confraternizando en un todo en ideas y sentimientos liberales.

Al terminar este pálido reflejo de la fiesta, nos hacemos un deber en saludar á los italianos en su grandiosa fecha de la anexión de Roma y del recobramiento de su antigua, artística y histórica capital—Roma.

Justus.

EL DUELO DE AYER

(De La Nación, de Buenos Aires.)

Ayer á las 8.45 a. m. se efectuó en el cuartel del regimiento 6º de caballería, San José y Brasil, un duelo á sable entre el coronel Ignacio Fotheringham y el comandante Sebastian Pereira, lanceo que se preveía de tiempo atrás.

La pieza en que este debia tener lugar se había preparado al efecto, estando completamente desprovista de todo mueble.

A la hora indicada llegó el comandante Pereira acompañado de sus padrinos los Sres. Máximo Paz y Julio Dantas y de su médico el Dr. Goffarini.

A los pocos minutos se presentó el adversario con sus padrinos los Sres. Ramon Gomez y José L. Garnendia y su médico el Dr. Aranz.

litario, mi vida estaria en peligro. Dijo algo entre dientes, y yo comprendí que me estaba maldiciendo. Luego me miró sonriéndose con sorna.

—¡Con que ha estado V. escuchando por el ojo de la llave, dijo; bonita ocupación para un ministro del Señor!

—Poco importa en que he estado ocupado. ¿Quiere V. marcharse?

Frunció las cejas y permaneció un rato pensativo. Oí que le rechinaban los dientes. Al fin levantó la cabeza.

—Tiene V. el látigo en la mano, me contestó tranquilamente. Supongo que por el bien de ella debo marcharme—pero mañana no. Me irá antes del fin de la semana.

—No. Mañana.

—Me irá antes del fin de la semana. Si eso no le conviene á V. vaya á contárselo todo á ese imbécil de Fraser. Nada me importa.

Le dejé. Después de todo no tenía mayor importancia el que se fuera ó se quedara. Mi esperanza era que mi entrevista con la mujer extraviada al día siguiente tendria buen resultado. Mi intencion era exhortar y rogar no amenazarla. Aquella noche, antes de acostarme, recibí largo ra-

FOLLETIN

HUGO CONWAY

EL BICHWA

CUENTO DE UN ECLESIASTICO

(Traducido del Inglés.)

CAPÍTULO II

Piénsalo bien, mira lo que significa; piensa en mi porvenir.

—Ciel que me amabas, dijo el hombre en voz baja pero clara.

—¡Amarte! ¡Ah, cielos—bien sabes cuanto te amo!

Oí el ruido de un beso. Oí palabras de pasión. Luego me levanté de mi asiento, y con el corazón lleno de dolor por el hombre á quien ya llamaba mi amigo, salí pausadamente al jardín y procuré decidir como había de obrar en aquella circunstancia, lo que había de hacer.

Después de una corta deliberación entre los cuatro padrinos, en la que se dispuso que los salbes fueran punta negra, colocaron frente a los dueños.

En este momento el comandante Pereira, mirando a sus padrinos, dijo: — Invito a mi adversario a saludar a los caballeros en esta lancha.

Ambos dueños saludaron militarmente con el sable, dando inmediatamente los padrinos la señal de ataque.

Fotheringham inició con violencia el combate que fué sostenido con energía durante 30 segundos, recibiendo el Sr. Pereira un sablazo en la parte superior de la frente, que hizo cesar el asalto.

Los médicos procedieron a reconocer la herida, opinando luego que el duelo podía continuar sin desventaja para el herido.

Variada convenientemente la herida, se dio la señal de un segundo asalto.

Ambos combatientes se atacaron violentamente, y al cabo de 15 segundos un golpe seco hizo saltar el sable de manos de Pereira, cesando el combate que volvió a renovarse después de un minuto, más o menos, de interrupción.

Este nuevo ataque fué sostenido con violencia 1 minuto y 35 segundos, recibiendo el coronel Fotheringham un hachazo en el rostro.

Los padrinos, a una voz, dieron el grito de alto, pero en el andar de la lucha el herido no lo oyó y avanzó sobre su adversario que estaba en guardia y que al ver la actitud de su contrario tomó el sable de cerca de la empunadura infliriéndose una leve herida en el arco palmar de la mano izquierda y otra en el dorso de la misma, al retirarse el coronel al arma.

La intervención de los padrinos hizo cesar el duelo, procediendo los médicos a examinar al coronel Fotheringham.

La herida mide dos y media pulgadas, más o menos, extendiéndose en dirección oblicua desde la extremidad externa de la caja derecha hasta la parte superior del brazo, pasando por el pómulo e interesando el hueso en toda su extensión.

La hemorragia era copiosa, a consecuencia de haber sido cortada la arteria trasversal de la cara.

Se dio por terminado el duelo, por haber declarado los médicos que la herida recibida por el coronel Fotheringham le impedía continuar el lanceo en buenas condiciones.

El comandante Pereira, acompañado de sus padrinos, se trasladó a pie a su domicilio quedando los médicos con el herido a fin de practicarle la primera cura.

En segunda se lo trasladó a su domicilio donde no tardaron en acudir algunos otros médicos amigos, a examinar la herida.

A la 1 de la tarde tuvo una fuerte hemorragia que bien pronto cesó el Dr. Galfarini, llamado a pedido del paciente.

A las ocho de la noche celebraron consulta los Dres. Wilde, Pirovano, Galfarini, Biedma, Querencio, Costa, Dapont y Aranz, resolviendo esperar hasta hoy a las 10 a. m. para levantar el vendaje y reconocer la herida nuevamente.

El estado del comandante Pereira, cuya herida es leve pues no ha interesado sino el cuero cabelludo de la región frontal, hasta anoche no ofrecía ningún cuidado.

El coronel Fotheringham fué anoche muy visitado, encontrándose entre las personas que lo vieron el presidente de la República.

GACETILLA

Dos aniversarios.—Hoy es el aniversario de dos grandes hechos de armas de nuestras luchas por la independencia y la libertad.—El 24 de Septiembre de 1812, el general don Manuel Belgrano al mando del Ejército del Alto Perú, en retirada ante la invasión española, hizo frente en Tucumán al ejército español que lo perseguía y lo derrotó completamente, en uno de los más gloriosos combates de la guerra de la Independencia.—El 24 de Septiembre de 1825, el general don Fructoso Rivera sorprendió y derrotó completamente al sangriento combate del Rincon de las Caimanas, librado a pocas leguas de donde está situada esta Villa, a un ejército brasilero que dirigía a pasar el Rio Negro, en Mercedes.

A Montevideo.—Por asuntos del servicio ha debido partir ayer para Montevideo el Secretario de la Junta E. A.

del Departamento, señor Fernandez Dabal.

El «Liebig».—Hoy debe salir para Montevideo el vapor puqueto nacional «Liebig», después de recibir algunos cargos en este puerto y en la fábrica de su nombre.

Agente viajero.—Se encuentra en esta Villa desde antaño el señor Teodoro G. Dury, agente viajero de la Compañía de Seguros sobre la vida «La Nueva York» una de las compañías más acreditadas de su género.

El señor Dury se hospeda en el «Hotel del Teatro» donde pueden ocurrir los que deseen hacer algún seguro.

Cambios policiales.—En estos días ha habido algunos cambios en el personal de la Policía del Departamento.—El capitán Lopez, que desempeñaba la Comisaría de la 1ª sección ha pasado a ser ayudante del Jefe Político, siendo reemplazado en aquel puesto por el capitán Pelayo.—El jefe de serenidad, señor Nieto, pasa a la comisaría de la 5ª sección.

Duelo nacional.—Con motivo de estar declarado el día de ayer de duelo nacional, a causa de ser el aniversario de la muerte del fundador de la nacionalidad Oriental, general Artigas, la bandera nacional permaneció a media asta en todas las reparticiones públicas y no hubo despacho en ellas.

Precios de lanas.—He aquí las últimas noticias telegráficas que se tienen de los precios de lanas y pieles laneras en los principales mercados de Europa:

Liverpool, Septiembre 17.—Lanas de Buenos Aires merinas y mestizas número 1, de 30 a 32 oje de rendimiento, 5 peniques libra.

Lanas merinas de campo, pesando la docena de 65 a 85 libras, 5 peniques libra.

Lanas merinas de matadero, pesando la docena de 90 a 100 libras, 5 peniques libra.

Auxeres, Septiembre 18.—Las lanas de Buenos Aires de 30 oje de rendimiento se cotizan hoy en este mercado como sigue:

Lanas merinas calidad superior fr. 1,17 1/2 a 1,20 el kilo, id. id. calidad media, fr. 1,07 1/2 a 1,10; id. id. calidad secundaria, fr. 1,02 1/2. Existencia de lanas del Rio de la Plata, de todas clases, 33 a 34.000 fardos.

Buenos Aires, Septiembre 19.—En los días 17 y 18 han tenido lugar remates de pieles laneras del Rio de la Plata.

De los 4.200 fardos de que constaba, próximamente, el catálogo, se han adjudicado alrededor de 3000.

Los precios obtenidos, considerados en conjunto y referidos a los de la venta pública última de junio, representan una baja de 10 centimos en kilo o sea próximamente un 10 oje.

La baja comprende todas las clases en general.

A la terminación de los remates, queda una existencia de 1000 a 1500 fardos de pieles laneras del Rio de la Plata.

Los precios para este artículo quedan como sigue: fr. 115 a 120 los 100 kilos; media lana, fr. 95 a 97; borregos, fr. 85 a 90.

Precios del ganado en Montevideo.—Para abasto.—Vacas, \$ 10 1/2, 12, 12 1/2, 13 y 16 3/4.

Novillos y vacas, \$ 16 1/2.

Novillos, \$ 12 y 24.

Bueyes, \$ 24.

Terneros, \$ 4 1/2.

Vaquillonas, \$ 8 1/2.

Para saladeros.—Sin operaciones.

Cueros.—El martes cargó en nuestro puerto, procedente de Gualeguaychú, seis mil cueros vacunos el vapor francés «Apolo». En su mayor parte, esos cueros son de los animales muertos por la epidemia.

Vapores.—Hoy suben el «Rivadavia» y el «Cosmos».

Mañana bajan el «Minerva» y el «Olimpo» y sube el «Rio de la Plata».

El sábado sube el «Apolo» y baja el «Siler».

Pasajeros.—Llegaron el domingo por Yerba:

De Gualeguaychú.—Gabino Cristald, Margarita Lencina.

Por Cosmos: Del Salto y escalas—Magdalena Pralon.

Por «Rivadavia»: Del Salto y escalas—Bernardo Dabal.

Por Castor: De Gualeguaychú—Fortunato Parolini.

Por Saturno: De Montevideo y escalas—S. Gutiérrez, Ana Posada.

Llegados el lunes por Rio de la Plata:

Del Salto y escalas—Leopolda Agostini, Julia Leiva, Benita Leiva, Luis Lusani.

Por Yerba: De Gualeguaychú—Manuel Roca, Ramona Silva, Florentino Ferreira, Santiago Canusi, Antonio Chusti, Angel Filippi, Juana Olivo, Cándido Carisieri, Eusebio Martinez, Apolinario Mosquera, Felipe Mosquera.

Por Olimpo: De Montevideo y escalas—Tomás Latorre, Lorenzo Zanone, Juan Musset.

Por Apolo: Del Salto y escalas—Serafin Gomez.

Por Minerva: De Montevideo y escalas—T. Duruy, P. Zaúveryo.

Diligencias.—Hoy llega la de Vanni de campaña. Mañana llega la de Próspero Belenguer y sale el líneas.

Telegramas

(De la Agencia Havas)

El 20 de septiembre en Roma

Roma, Septiembre 21.—El aniversario de la entrada de las tropas italianas en Roma ha sido festejado ayer en esta capital y demás ciudades del reino en completo orden y con la mayor animación.

Bulgaria y Rumelia

Paris, Septiembre 22.—El gobierno de Bulgaria ha enviado a todas las potencias una nota circular en la cual significa su resolución de anexarse la Rumelia con el consentimiento de esta última nación, formando un solo principado en ambos países.

Londres, Septiembre 22.—Las potencias nada han resuelto todavía con respecto a la nota búlgara comunicada de la anexión de la Rumelia. Los diferentes gobiernos se muestran indecisos y se trata de arribar a un acuerdo colectivo para resolver lo que deba hacerse.

El cólera en Palermo

Palermo, Septiembre 22.—Ayer hubo aquí 123 defunciones de cólera morbo.

CAMPO NEUTRAL

EDUARDO ACEVEDO

ABOGADO

ANTONIO ACEVEDO Y DIAZ

ESCRIBANO PUBLICO Y PROCURADOR

Han establecido su estudio en esta Villa en la calle 25 de Mayo frente a la Administración de Rentas.

CARLOS A. FEIN

ABOGADO

JUAN J. MENDOZA

PROCURADOR

Han trasladado su estudio a la calle 25 de Mayo N.º 5, en la misma acera donde estaba establecido antes.

JUAN GIL

ABOGADO

GREGORIO CROVETTO

ABOGADO

Han abierto su estudio en esta Villa calle Canales N.º 11.

JOSÉ M. BLANCH

DEFENSOR

PROCURADOR Y REMATADOR PÚBLICO

MERCEDES (R. O.)

ACEPTA PODERES

ANGEL SUBIRA

PROCURADOR

MERCEDES (R. O.)

ACEPTA PODERES

ANTONIO BALLETO

ABOGADO

COSEQUECION DEL URGUAY

LEON CASTRO

AGRIENOR DE NUMERO

Habiéndose establecido en esta localidad, ofrece al público sus servicios.

Calle Progreso N.º 115.

FRAY BENTOS

SECCION JUDICIAL

Juzgado Letrado Departamental

Jerez Dr. Don Miguel V. Martinez

Actuario José S. Gonzalez

Miguel e Antonio Garcia

Oficina calle 18 de Julio N.º 125

Despacho

—Día 21—

Fernando Boigt, denuncia—Angel Pamplillon, sumario—Silvan Fernandez con Silva José (Zahaga, sucesión—Manuel Alessi, sumario—Gregorio Rosales (y Boigt, sumario—Boungie Pon (hijo) denuncia—Pastor Cepeda y Avello Alvarado, sumario—Fraday con Lopez de Bustos—Pastor con Fco—Nicanor Bateman, intestado—Juan Trece, sumario—Francisco Barboza, sumario—Llanta, da con Santa Maria—El Procurador Fiscal con la sucesión Elia Livatola—El Ministerio Público con José M. Borgia—Nota del Depositario—Antonio Antonio, sucesión—Monzon y Granat, sumario—Gomez con Ayala y tercera Maria—Gomez con Ayala y tercera Maria informe al Tribunal de 2ª Turia.

—Día 22—

Fernando Boigt, quepa—Eduardo de Tristram, sucesión—Gregorio Rosales y Ca, sucesión—Antonio Boigt, intestado—Milan con Rivera—Gente con Medeiros—Herman Blicher, sumario—Muller con Abad—Cruceiro y Morreco con Muller y tercera Marina—María Florentina de Otero, sucesión—Gregorio Silva, sumario—Donato de Paz de la 11ª sección, sumario—Grande y Monzon, sumario—José M. Borgia, sumario—Monzon y Granat, sumario—Gomez con Ayala y tercera Maria—Gomez con Ayala y tercera Maria informe al Tribunal de 2ª Turia.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

Independencia, Septiembre 22 de 1885.

JUNTA ECONOMICA ADMINISTRATIVA

AVISO

Se avisa a los propietarios de fincas y terrenos comprendidos en el rollo urbano de esta Villa, que no podrán construir o edificar nada en el mismo, hasta tanto no se les haya expedido por esta Junta. Los que contravinieren esta disposición se les aplicará la pena que establece la Ley de la materia.

Independencia, Agosto 19 de 1885.

Francisco F. y Dabal.

REMATES

Importante remate por

GREGORIO V. GOYENECHE

El domingo 27 de Septiembre

A LA 1 EN PUNTO DE LA TARDE

del

Café y Fonda

de

DON JUAN BOLOQUE

Oto en la calle 18 de Julio esquina

«Progreso»

COMPLETA LIQUIDACION DE TODAS LAS

EXISTENCIAS

El día 21 y hora vendrá al mejor postor y dinero del remate por nueva orden terminando de su dueño todas las existencias de dicho CAFÉ Y FONDA cuyo detalle en parte se expone sigue:

UNA rica mesa de billar (de pizarra) con todos sus accesorios correspondientes, como ser bolas, tacas, tapetes, palillos, bumbo, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpiadores, martillos, etc. etc.—Cama de hierro con colchones, gorgones, almohadas, colgaduras, etc. etc.—Cama de madera, grandes y chicas, camas para comedor, 11 chicas, sillas de madera y esterilla, sillones, bancos, taburetes, mesas redondas con platos metálicos, vajillas, limpi

SURTIDO COMPLETO
DE
ALMACEN Y TIENDA

J. PIGRAU Y C^{OMP.}

BERLIN

FERRETERIA
PINTURAS
VIDRIOS, FIERRO, etc.

Postes de bandubay—Medios postes—Piques pino tea—Alambre para cerco—Maderas de pino de todas clases—Tejas Sacoman—Baldozas Guichart—Cal del Queguay—Fierro galvanizado para techos—Maiz—Alfalfa—Cebada—Trigo.

Agentes del gran remedio para las ovejas, los infalibles

POLVOS DE COOPER

Agentes de las grandes máquinas segadoras y atadoras.

HORNSBY

las que acaban de obtener un triunfo contra las de otros sistemas como se verá por la siguiente comunicacion:

MEMORANDUM

MATTHEW PINSENT & C^{IA}.
MONTEVIDEO.

Montevideo, 16 de Agosto de 1884.

A. Sres. J. PIGRAU & C^{IA}.

NUEVO BERLIN (B. O.)

Muy Sres. NUESTROS:

Tenemos el gusto de poner en su conocimiento, que ayer recibimos telegrama de los Sres. Hornsby & hijos, Inglaterra, avisándonos que en los grandes ensayos de máquinas segadoras y atadoras combinadas, verificados por la Real Sociedad Agrícola de Inglaterra, salió triunfante la máquina Hornsby; venciendo á las Mac Cormick, Wood, Johnston etc. etc.

Esperando darán Vds. la mayor publicidad á esta noticia tan favorable para nuestra máquina, quedamos de Vds.

A y S. S.
Mattheu Pinsent y C^{IA}.

HOTEL DEL RIO NEGRO

DE

PEDRO ALEMAÑY (antes de José Demestre)

En este hotel hay cómodas habitaciones para familias y personas solas.

SERVICIO ESMERADO

Comodidad para carruajes y caballos

ESPECIALIDAD EN EL TRATO

MODICIDAD EN LOS PRECIOS

Independencia, Junio 1º de 1885.

Pedro Alemañy.

CARNE y QUINA
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

VINO AROUD con QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apocamiento*, en las *Calenturas* y *Convalecencias*, contra las *Diarreas* y las *Afecciones del Estomago* y los *Intestinos*. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, enlazar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

CERVECERIA DEL PUERTO

STEINER & TERCIER

S & T

FRAY BENTOS

CERVECERIA Y FABRICA

DE

REFRESCOS SODA Y GASEOSA.

Esta nueva y acreditada casa es bien conocida por la buena calidad de cerveza que en ella se espande, y el esmerado servicio con que se atiende á cualquier pedido por de consideracion que fuese como al mismo tiempo la sin igual elaboracion de tan bueno como higiénico elixir.

GOTA y REUMATISMOS
Curacion por el LICOR y las PILDORAS del D^o Laville:
El LICOR se emplea en el estado agudo; las PILDORAS, en el estado crónico.
Per Mayor: F. COMAR, 28, rue Saint-Claude, PARIS
Verdaderos de las Farmacias y Droguerias. — Remiten gratis un folleto explicativo.
Exijase el Sello del Gobierno Frances y esta Firma:

PILDORAS DE BLANCARD
DE YODURO DE HIERRO INALTERABLE



Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris, incluidas en el Formulario farmacéutico oficial francés, autorizadas por el Consejo de Medicina de San-Petersburgo, etc.



Estas Pildoras, dotadas de todas las preciosas propiedades del Yodo y del Hierro, convienen muy particularmente para combatir las afecciones tan múltiples y variadas que determinan los gérmenes escrofulosos (tales como los tumores, infartos, humores frios, etc.), y contra las que resultan ineficaces los ferruginosos simples. Son eficacísimas contra la *Clorosis* (colores pálidos), la *Leucorrea* (flujo blanco), la *Amenorrea* (menstruacion nula ó insuficiente), la *Tisis*, la *Sífilis constitucional*, etc. Constituyen, en suma, uno de los agentes terapéuticos mas enérgicos que se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el apocamiento del temperamento.

ADVERTENCIA. — El yoduro de hierro impuro ó alterado es un medicamento infiel é irritante. Como garantía de pureza y de autenticidad de las legítimas Pildoras de Blancard, se debe exigir siempre el sello de la casa de plata reactiva y la firma, cuyo facsimile es adjunto, puesta al pie de una etiqueta verde.

Blancard
FARMACIA A PARIS
RUE BONAPARTE, 40.

GUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

VAPORES Y DILIGENCIAS

LA PLATENSE



Compañía francesa de navegacon á vapor

Línea del Uruguay servida con los magníficos vapores «Apolo», «Minerva», «Rivadavia», «Estrellas», «Castor», «Pollux», «Jenny» y «Críollo»

NUEVO ITINERARIO EN VIJENCIA

MINERVA

Sube los martes y baja los viernes

RIVADAVIA

Sube los jueves y baja los domingos.

APOLO

Sube los sábados y baja los martes.

J. B. SAY

Vapor para carga solamente.—Volverá á entrar en la carrera del Uruguay el mes próximo.

CASTOR

Llega de Gualeguaychú los domingos, martes, jueves y viernes y regresa inmediatamente de llegar los vapores que sirve.

Los señores pasajeros deben tomar sus boletos en la Agencia en Fray Bentos—J. J. Mendoza—calle 25 de Mayo núm. 1.

VAPOR PAQUETE NACIONAL.

LIEBIG

CAPITAN JOAQUIN B. PINTOS

Agente en Fray Bentos—J. J. Mendoza—Calle 25 de Mayo Núm. 1.

CARRERA DE MERCEDES



DILIGENCIAS

DE

NAVAS Y PINTOS

SERVICIO DIARIO

SALIDA DE MERCEDES—A LAS 6 DE LA MAÑANA Y A LAS 12 DEL DIA.

DE FRAY BENTOS—A LAS 6 DE LA MAÑANA Y A LA 1 DE LA TARDE.

Las encomiendas y correspondencia se reciben hasta la última hora en casa de Quintín Navas, calle 18 de Julio, esquina Salto.

NOTA.—Estando en combinacion con el vapor *Italia* de la carrera de Gualeguaychú, los pasajeros para este destino siguen viaje inmediatamente de dejar la diligencia y los para Mercedes inmediatamente de la llegada del vapor.

Fray Bentos, Junio 20 de 1884.

Empresa de diligencias

INDEPENDENCIA

CARRERA DE CAMPAÑA

Encargado: Próspero Belenguer

NUEVO ITINERARIO

Días de salidas.—de Fray Bentos todos los días Del Paso de los Mellizos todos los jueves, llegan do á Fray Bentos los viernes.

TARIFA

Cañitas (carga de Pintos) 50 cts.—Retiro 15. Por ton Havdy 150, Berlin 2, Nueva Melhem 2, Colademas (Stokes) 250, Colademas (Alzaga) 3, Sanchez (Pinto) 350, Puntas de Sanchez (Ferreira) y Ca.) 4, Gutierrez (Maris) 450, Lencina (Asertio) 5, Gonzalez (Boreles) 550, Don Estevan (Paso de la Cruz) 6, Mattojo (Larrie) 650, Sarandi 650, Paso de los Mellizos (Anillo) 7.

Encomiendas—4 cts. por libra.—Dinero á flete—uno por ciento hasta 500 \$ de esa suma para artila convencional.—Cada pasajero puede llevar 20 lb. de equipaje, pagando por el exceso á razon de 3 cts. por lb. para los puntos intermedios y 5 cts. por lb. para los extremos de la línea.

Todo el que quiera suscribirse con una mensualidad que no baje de 2 \$ tendrá opcion á llevar 24 lb. de peso, de encomiendas, en cada viaje.

No se recibirá encomienda que no sea llevada á la Agencia antes de las 7 de la noche del día antes de la salida.—Los boletos de pasaje se expiden en la misma Agencia.

Agencia—Calle 25 de Mayo núm. 1—Escritorio de J. J. Mendoza.

MENSAJERIAS FLUVIALES A VAPOR

Res Non Verba

INAUGURACION EN LA CARRERA DEL URUGUAY DEL HERMOSO Y CONFORTABLE VAPOR

OLIMPO

Cuya velocidad y comodidades así como las de los vapores «Saturno» «Cosmos» y «Júpiter» aun no encontraron rival en el Río de la Plata y sus afluentes

NUEVO ITINERARIO

SUBIDAS

Martes—OLIMPO
Miércoles—SILEX
Jueves—COSMOS
Viernes—RIO DE LA PLATA
Domingos—SATURNO

BAJADAS

Lunes—RIO DE LA PLATA
Miércoles—SATURNO
Viernes—OLIMPO
Sábados—SILEX
Domingos—COSMOS

Desde el 10 del corriente mes, queda restablecida la tarifa anterior á la competente, tanto para pasajeros como para cargas.

Los pasajes se espiden en la Agencia.

Los vapores *Villa del Salto*, *Mercurio*, y *Onyx*, harán viajes intermedios

EL AGENTE

Mariano Suarez

Calle 25 de Mayo núm. 19 y 21